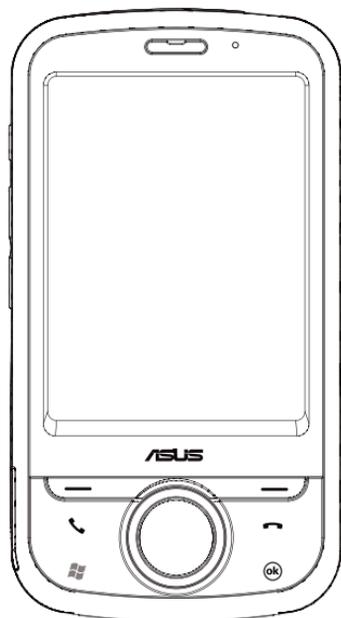


ASUS®

•• P320 ••



Guía Rápida

S3594

Primera Edición

Mayo 2008

Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este manual, incluido los productos o el software descrito en él, podrá ser reproducido, transmitido, almacenado en sistemas de recuperación, o traducido a ningún idioma en forma o medio alguno, exceptuando documentación almacenada por el comprador para realizar copias de seguridad, sin expreso consentimiento previo y por escrito de ASUSTeK COMPUTER INC. (ASUS).

La garantía del producto o servicio no será extendida si: (1) el producto es reparado, modificado o alterado, a menos que la reparación, modificación o alteración sea autorizada por escrito por ASUS; o (2) el número de serie del producto no pueda leerse claramente o no esté presente.

ASUS PROPORCIONA ESTE MANUAL "TAL COMO SE PRESENTA" SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITÁNDOSE A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, CONDICIONES DE MERCADO O AJUSTES A CUALQUIER PROPÓSITO. EN NINGÚN CASO ASUS, SUS DIRECTORES, OFICIALES, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES POR CUALQUIER DAÑO, YA SEA INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, O CONSECUENCIAL (INCLUYENDO DAÑOS POR Pérdida DE BENEFICIOS, NEGOCIOS, PÉRDIDAS DE USO O DATOS, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIO O SIMILARES), INCLUSO SI ASUS HA SIDO ADVERTIDO DE QUE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS PUEDE SURGIR POR CUALQUIER DEFECTO O ERROR EN SUS MANUALES O PRODUCTOS.

LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTE MANUAL ESTÁ ORIENTADA A PROPÓSITOS INFORMATIVOS Y ESTÁ SUJETA A CAMBIOS EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO, POR LO QUE NO PUEDE SER UTILIZADA COMO COMPROMISO POR PARTE DE ASUS. ASUS NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR ERRORES O INEXACTITUDES QUE PUDIERAN APARECER EN ESTE MANUAL, INCLUYENDO LOS PRODUCTOS Y/O EL SOFTWARE DESCRITO EN ÉL.

Los productos y nombres corporativos que aparecen en este manual podrían (o no) ser marcas registradas o copyright de sus respectivas compañías, y son utilizadas aquí sólo por motivos de identificación o explicativos y en beneficio del dueño, sin intención de infringir dichas normas.

Tabla de contenidos

Educación sobre el uso del teléfono móvil.....	5
Especificaciones P320	6
¡Bienvenido!	7
Conociendo su unidad P320.....	8
Instalando una tarjeta SIM y la batería	12
Carga de la batería.....	14
Insertar y extraer una tarjeta microSD.....	14
Encender el dispositivo	15
Calibrar su dispositivo	15
Usando el lápiz Stylus.....	15
Bloquear/desbloquear el dispositivo.....	16
Uso de las teclas de navegación.....	16
Usando el panel de entrada.....	17
La pantalla principal.....	18
ASUS Today	19
Hacer una llamada de voz.....	23
ASUS Call Filter	25
Recepción de llamadas.....	26
Mensajería	26

Uso de Microsoft® ActiveSync.....	27
Usando Bluetooth®	28
Conexión GPRS	29
Uso de Wi-Fi.....	31
Personalizar el menú de inicio	33
Personalizar la pantalla Hoy	33
Personalizar el tema	34
Personalizar el perfil.....	35
Personalizar el tono de llamada	35
Introducir su información de contacto	35
Configuración de la fecha, la hora y la alarma	36
Tomar imágenes y grabar vídeos.....	37
Información de seguridad.....	38
Precauciones	44
Tasa de absorción específica (SAR)	46
Contacte con ASUS	51

Educación sobre el uso del teléfono móvil

Cuanto más crece el uso de los teléfonos móviles mayor es la necesidad de crear un conjunto de normas de educación sobre el uso de teléfonos móviles en entornos profesionales y sociales. Esta sección contiene un conjunto de sugerencias básicas relacionadas con el respeto a los demás al utilizar su teléfono móvil.

Normas de educación sobre el uso del teléfono móvil

- Evite hablar utilizando su teléfono móvil en lugares públicos cerrados, como teatros, bibliotecas, museos, recintos de culto, ascensores o auditorios.
- Evite el uso de su teléfono móvil mientras realiza otras tareas, como conducir, comprar, realizar operaciones bancarias, esperar en una cola o dirigir otros asuntos personales.
- No utilice tonos de llamada molestos.
- Evite atender una llamada en su teléfono móvil durante una reunión de negocios, una cita o una entrevista.
- Busque un lugar privado para atender una llamada y sea breve con la misma.
- Hable en voz baja por su teléfono móvil, no grite.
- Coloque su teléfono móvil en modo silencioso o de liberación para no molestar los demás.
- Pida permiso antes de tomar una imagen o grabar un vídeo de otra persona.
- Evite el uso de letras mayúsculas al enviar mensajes SMS. Esta acción podría interpretarse como hablar a gritos.
- Al realizar una llamada, preséntese a la persona que se encuentra al otro lado de la línea, y no cuelgue sin decir adiós.

Especificaciones P320

Procesador	TI OMAP 850 200MHz
Sistema Operativo	Microsoft® Windows Mobile™ 6.1 Professional
Memoria	ROM Flash de 128 MB RAM DDR de 64 MB
Pantalla	Pantalla de cristal líquido (LCD) táctil TFT de 2,6 pulgadas, 240 x 320, con 65.536 colores e iluminación LED
Banda de frecuencias	GSM de cuatro bandas (850/900/1800/1900 MHz) GPS integrados, con antena interior
GPS	Chips SiRF Star III integrados
GPRS	Class B, Multislot clase 10
Cámara	Cámara de enfoque automático de 2,0 megapíxeles
Conectividad	Bluetooth: V2.0+EDR USB : USB Client 1.1 WLAN : IEEE 802.11b+g
Batería	1100 mAh Lithium Ion (Fabricante: Welldone; Modelo: SBP-17 LION HARD-PACK)
Zócalos de expansión	Ranura para tarjetas MicroSD
Sonido	Micrófono y altavoz estéreo integrados
Peso	105g (con batería)
Dimensiones	99 mm (L) x 54.5 mm (W) x 13.35 mm (T)
Duración en uso*	4 hrs (*variable según entorno de red y escenario)
Duración en espera*	200 hrs (*variable según entorno de red y escenario)

NOTA: Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

¡Bienvenido!

¡Gracias por adquirir un teléfono PDA ASUS® P320 Pocket PC!

ASUS P320 ofrece una amplia gama de funciones y tecnologías. Además de las funciones básicas de telefonía y mensajería le ofrece otras fantásticas funciones para su negocio, navegación GPS y entretenimiento multimedia.

Antes de comenzar a utilizar el dispositivo, compruebe que la caja incluya los siguientes artículos:

Standard Items

- | | |
|--|---|
| • Teléfono PDA ASUS P320 | • Funda protectora |
| • Batería | • Conector de antena GPS externa |
| • Adaptador de corriente AC | • Tarjeta de garantía |
| • Cable mini-USB | • CD de introducción |
| • Auriculares | • Kit para el coche (sistema de sujeción de PDA con ventosa y pie)* |
| • Lápiz Stylus | • Cargador de teléfono* |
| • CD adicional (incluye manual de usuario) | • Tarjeta microSD* |
| • Guía rápida | • CD de navegación y manual* |

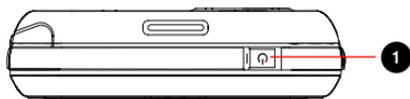
*Opcional

NOTA:

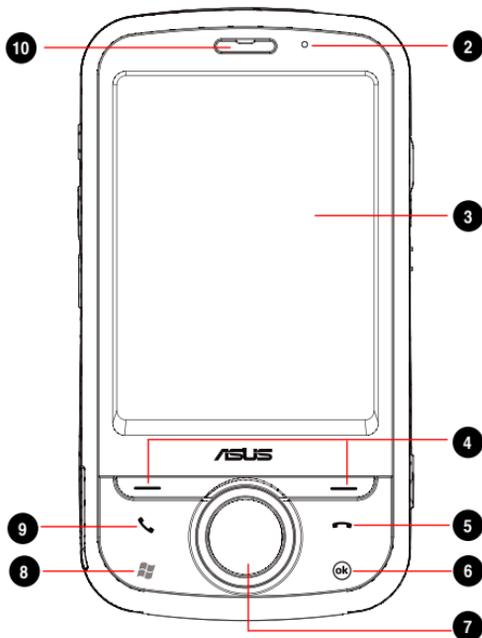
- La funda de protección sólo es para uso protector. No es una prenda de vestir.
- El conector de la antena externa GPS es compatible con MMCX.
- Contacte con su punto de venta si cualquiera de esos elementos ha sido dañado o no se encuentra disponible.

Conociendo su unidad P320

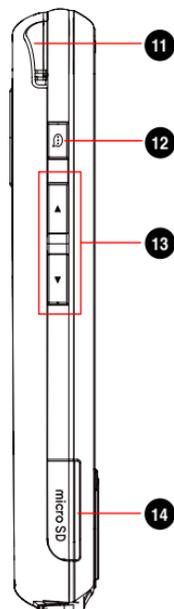
Distribución



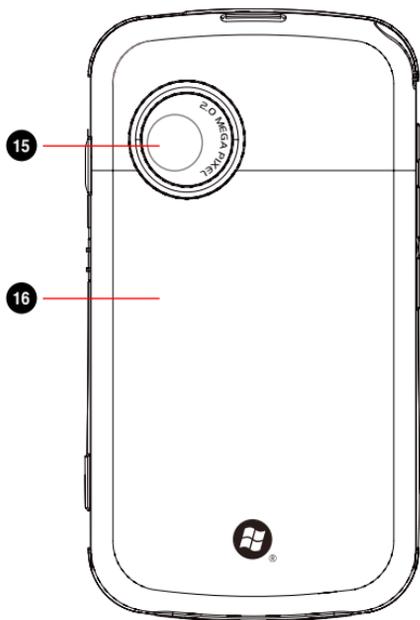
Vista superior



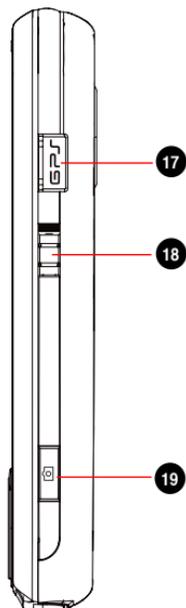
Vista frontal



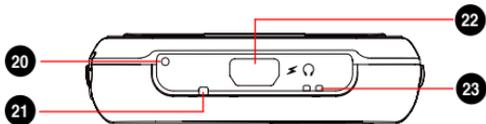
Vista lateral izquierda



Vista trasera



Vista lateral derecha



Vista inferior

No.	Elemento	Descripción
1	Botón de encendido	Mantenga pulsado para encender/apagar el dispositivo. Presione para establecer el modo de suspensión o reactivar el dispositivo desde este modo.
2	Indicador LED de encendido	Esta luz LED multicolor notifica lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> • Verde - Batería en teléfono completamente cargada. • Verde intermitente - Red detectada. • Rojo - Batería cargándose. • Rojo intermitente - Notificación de evento. • Azul intermitente - Bluetooth® o GPS están activados.
3	Pantalla LCD táctil	Esta pantalla TFT LCD táctil de 2.6 pulgadas, con 65536 colores y una resolución de 240 x 320, permite escribir, dibujar, o seleccionar elementos usando el lápiz Stylus.
4	Botones Laterales Izquierdo y Derecho	Realizan la función indicada sobre el botón.
5	Tecla de finalización	Pulse para finalizar llamadas.
6	Tecla OK	Pulse para confirmar un comando o Cerrar/Salir de una aplicación abierta.
7	Tecla de navegación	Esta tecla de navegación de cinco direcciones le permite navegar por los menús. Pulse para confirmar un comando.
8	Botón de inicio	Press to launch the Start menu.
9	Tecla de llamada	Pulse para recibir o hacer llamadas.
10	Auricular	Permite escuchar llamadas entrantes y salientes.
11	Lápiz Stylus	Utilice el lápiz Stylus para escribir, dibujar, o seleccionar elementos en la pantalla táctil.
12	Botón de grabación	Mantenga pulsado el botón para abrir la grabadora de voz.

No.	Elemento	Descripción
13	Tecla de volumen	Le permite ajustar el volumen.
14	Ranura de tarjeta MicroSD	Permite el uso de tarjetas de almacenamiento de tipo MiniSD.
15	Lentes de la cámara	Esta cámara de 2,0 megapíxeles incluye una lente de enfoque automático para tomar fotografías y clips de vídeo.
16	Compartimento para batería	Contiene la batería que alimenta al dispositivo.
17	Conector para antena GPS	Permite la instalación de una antena GPS externa para una mejor recepción de la señal. La caja incluye un conector compatible con MMCX.
18	Botón de bloqueo	Deslice este botón en la dirección de la flecha para desactivar todas las teclas incluyendo la pantalla LCD táctil.
19	Tecla de cámara	Presione para tomar fotografías o grabar vídeos.
20	Botón de reinicio	Pulse sobre este botón (reset) con el lápiz Stylus para hacer un reinicio por software de su dispositivo.
21	Micrófono	El micrófono integrado le permitirá hacer o recibir llamadas telefónicas, grabar sonidos y voz, o dar órdenes utilizando su voz.
22	Conector Mini-USB	Ábralo para utilizar el conector Mini-USB y sincronizar sus datos, cargar la batería o insertar los auriculares.
23	Orificio para correa de transporte	Le permite colocar una correa en el dispositivo.

Instalando una tarjeta SIM y la batería

Antes de poder realizar una llamada telefónica utilizando su dispositivo necesitará instalar una tarjeta de identidad de abonado (SIM). Una tarjeta SIM contiene su número de teléfono, datos de abonado, agenda telefónica y una memoria telefónica adicional.

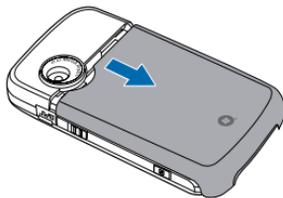
Su dispositivo incluye una batería recargable de iones de litio (Li-Ion).

Su nueva batería viene parcialmente cargada, pero deberá ser cargada completamente antes de usar su unidad. Normalmente no alcanzan su capacidad nominal hasta que se hayan cargado y descargado tres veces. Recomendamos cargar las baterías nuevas durante una noche completa aunque el dispositivo indique que la carga es completa después de algunas horas. En ocasiones, la carga podría detenerse durante la carga inicial y es necesario extraer la batería durante aproximadamente quince minutos y volver a cargarla.

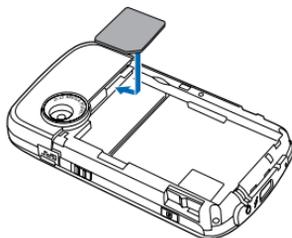
PRECAUCIÓN: Utilice solo baterías autorizadas por ASUS.

Para instalar una tarjeta SIM y la batería:

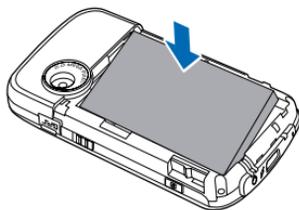
1. Retire la cubierta del compartimento para baterías.



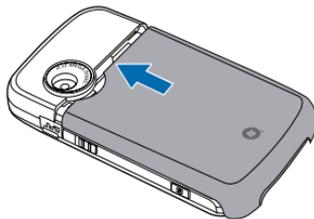
2. Inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo y la muesca orientada hacia la esquina inferior izquierda de la ranura.



3. Instale la batería en el compartimento con los contactos de cobre alineados con el conductor de cobre del dispositivo.



4. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de la batería.



Carga de la batería

La batería incluida viene de fábrica parcialmente cargada. Asegúrese de cargar la batería al menos durante cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez.

Para cargar la batería:

1. Conecte el adaptador de corriente AC al conector mini-USB en la parte inferior del dispositivo.
2. Conecte el adaptador de corriente AC a un enchufe o regleta de alimentación.

NOTA:

- Cuando la batería se está cargando, el LED de notificación se ilumina en rojo y el icono de carga de batería aparecerá en la barra de estado.
 - Si su batería está totalmente descargada, necesitará cargarla durante al menos veinte minutos antes de poder encender su unidad de nuevo.
-

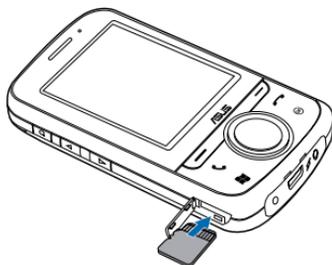
Insertar y extraer una tarjeta microSD™

Para instalar/ extraer la tarjeta microSD:

1. Extraiga la cubierta del compartimento de la batería.

NOTA:No es necesario extraer la batería.

2. Localice la ranura para tarjetas microSD en el lado izquierdo del dispositivo. Levante y gire ligeramente la cubierta para abrirla.
3. Inserte la tarjeta microSD en la ranura con los contactos dorados hacia abajo hasta que encaje correctamente.
4. Para extraerla, presione la tarjeta hasta que salga y extráigala con seguridad.
5. Vuelva a colocar la cubierta de la ranura para cerrarla.
6. Coloque de nuevo la cubierta del compartimento de la batería.

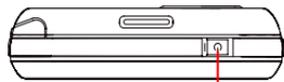


Encender el dispositivo

Asegúrese de que su dispositivo se encuentra completamente cargado antes de comenzar a utilizarlo por primera vez.

Para encenderlo:

1. Mantenga pulsado el botón de encendido.
2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para alinear la pantalla y ajustar la zona horaria actual.



Botón de encendido

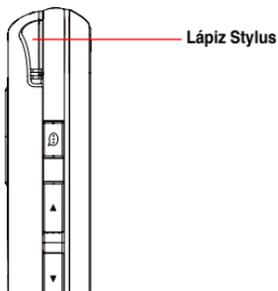
Para apagarlo, mantenga pulsado el botón de encendido hasta que se apague.

Calibrar su dispositivo

Calibrando su dispositivo podrá asegurarse de que se active el elemento que pulse en la pantalla. Para alinear la pantalla, pulse el centro de las cruces que aparecerán en distintos puntos de la misma.

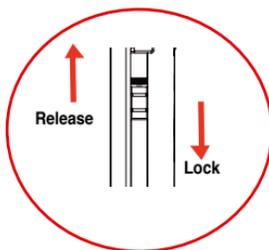
Usando el lápiz Stylus

El lápiz es un dispositivo de escritura que se encuentra tras la esquina superior izquierda de su dispositivo.



- Utilice el lápiz Stylus para escribir, dibujar, seleccionar o arrastrar objetos en la pantalla.
- Pulse una vez un elemento para seleccionarlo.
- Pulse y mantenga pulsado sobre un objeto para acceder a su menú.

Bloquear/desbloquear el dispositivo



- Localice el botón de bloqueo y deslícelo hacia abajo para bloquear.
- Deslícelo hacia arriba para bloquear.

Uso de las teclas de navegación

- Presiónese hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha para navegar por los menús.
- Presiónela en el centro para confirmar un comando, abrir la aplicación seleccionada o abrir un archivo.



Usando el panel de entrada

Pulse sobre el panel de entrada para seleccionar alguno de los métodos de entrada siguientes: **“Trazos aprendidos”**, **“Teclado”**, y **“Trazos naturales”**.

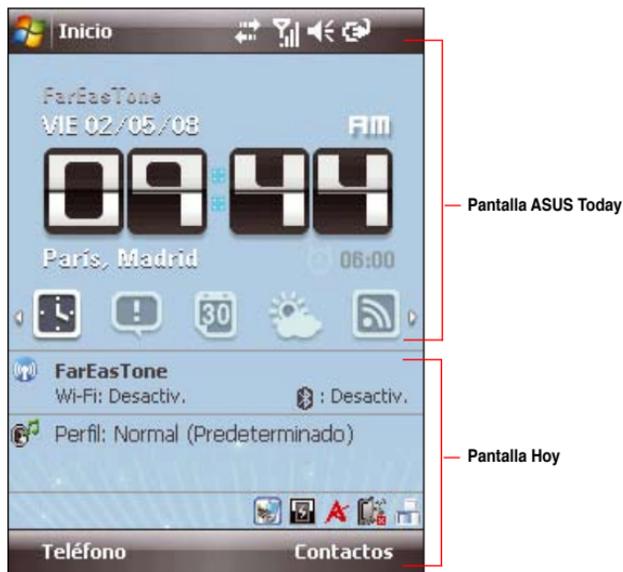


Panel de entrada

Pulse aquí para introducir caracteres especiales

La pantalla principal

La pantalla principal de su dispositivo se divide en dos partes: la pantalla ASUS Today y la pantalla Hoy.



ASUS Today

ASUS Today le permitirá ver o cambiar la configuración de fecha/hora, le notificará las llamadas perdidas y mensajes SMS/MMS/correo electrónico le mostrara sus citas de hoy, le informará acerca del clima y las últimas noticias, y le permitirá agregar y reproducir archivos multimedia en su dispositivo.



NOTA: Puede desactivar la pantalla ASUS Today desde su pantalla principal siguiendo las instrucciones siguientes.

Para desactivar la pantalla ASUS Today:

1. Pulse  > **Configuración** > **Hoy** > ficha **Elementos**.
2. Cancele la selección de la opción **Asus Today** y pulse .

Iconos

Consulte la tabla siguiente para más información acerca de los iconos de ASUS Today.

Icono		Descripción
Icono de Fecha/Hora		Muestra su configuración de fecha/hora.
Icono de alerta		Le avisa de que tiene llamadas perdidas o mensajes SMS/MMS/correo electrónico nuevos.
		Le avisa de que tiene llamadas perdidas.
		Le avisa de que tiene mensajes SMS nuevos.
		Le avisa de que tiene mensajes MMS nuevos.
		Le avisa de que tiene mensajes de correo electrónico nuevos.
Icono de Calendario		Muestra sus citas de hoy.
Icono de Clima		Muestra el clima actual.
Icono de Noticias		Muestra las últimas noticias.
Icono de Multimedia		Le permite agregar y reproducir archivos multimedia.

Indicadores de estado

Consulte la tabla siguiente para conocer los indicadores de estado.

Icono	Descripción
Estado de la llamada	 Llamada en progreso.
	 Llamada reenviada.
	 Llamada en espera.
	 Llamada perdida.
Estado de la conexión del servicio general de paquetes de radio (GPRS)* Este icono depende de su ubicación y de su proveedor de servicios móviles.	 GPRS disponible
	 Conectando a través de GPRS.
	 Conectado a través de GPRS.
Conexión por Bluetooth	 Auricular Bluetooth conectado
	 Auricular Bluetooth conectado con sonido
	 Conexión Bluetooth

NOTA: * El icono que muestra su conexión de Servicio de Paquetes dependerá de su ubicación y su proveedor de servicios móviles.

Icono		Descripción
Estado de conexión de ActiveSync		Sincronización con ActiveSync en progreso.
		Conectando con ActiveSync
		Conexión ActiveSync inactiva.
		Error de sincronización.
Estado de conexión Wi-Fi		La conexión Wi-Fi no está activa
		La conexión Wi-Fi está activa
Estado del sonido		Sonido DESACTIVADO.
		Sonido ACTIVADO.
		El modo de Vibración o Reunión está activado.
Servicio de itinerancia		Este icono aparece si su dispositivo está abonado al servicio de itinerancia con su proveedor de servicios móviles.
Estado de la alarma		Alarma activada.
Estado de la tarjeta SIM		No hay tarjeta SIM instalada.
Estado de notificación		Indicador de aviso. Pulse para ver el aviso.

Hacer una llamada de voz

Llamar utilizando el teclado de teléfono

1. Para abrir el teclado del teléfono, lleve a cabo cualquiera de las siguientes operaciones:
 - Pulse  > **Teléfono**.
 - Presione .
2. Pulse el número o seleccione un contacto al que haya llamado recientemente en la lista que aparece sobre el teclado de teléfono.
Si pulsa el número incorrecto, pulse la flecha hacia atrás para eliminar el número situado más a la izquierda.
3. Pulse  o presione  para realizar la llamada.
4. Cuando haya terminado, pulse  o pulse  para finalizar la llamada.

Llamada desde Contactos

1. Pulse el botón hacia la derecha desde la pantalla Hoy, y pulse en **Contactos**.
2. Para hacer llamadas haga cualquiera de lo siguiente:
 - Pulse el nombre del contacto y pulse **Llamar**.
 - Pulse el nombre del contacto y pulse .
 - También puede mantener pulsado sobre el contacto, y en el menú desplegable pulse sobre **Llamar al trabajo**, **Llamar a casa** o **Llamar a móvil**.
 - Pulse **Escriba un nombre...** e introduzca después el nombre al que desee llamar desde Contactos. Pulse el botón  para seleccionar el elemento marcado.
3. Pulse  o presione  para finalizar la llamada.

Llamadas desde el historial de llamadas

1. Para abrir el historial de llamadas, puede:

- Pulse  > **Teléfono**, y después  en el teclado de teléfono.
- Pulse **Asus Launcher** y después  en el icono del Historial de Llamadas.

Se mostrará la pantalla del historial de llamadas con las siguientes fichas:

- **Todas las llamadas:** muestra todas las llamadas enviadas, recibidas o perdidas.
 - **Perdidas:** muestra todas las llamadas perdidas.
 - **Salientes:** muestra todas las llamadas realizadas.
 - **Entrantes:** muestra todas las llamadas recibidas.
2. Desplácese hasta el contacto o número de teléfono que desee y pulse **Llamar** o pulse el botón . Pulse **Menú** para realizar otras tareas, como guardar la información del Contacto en su lista de Contactos, enviarle un mensaje de texto, eliminar el registro de llamada o filtrar todos los registros de llamadas.
3. Pulse  o presione  para finalizar la llamada.

Realizar una llamada de emergencia

Pueden realizarse llamadas al servicio de emergencias en cualquier situación, incluso aunque su tarjeta SIM esté bloqueada.

Introduzca el número de emergencia y pulse el botón .

Realizar llamadas internacionales

1. Mantenga pulsado el botón **+** en el teclado para introducir un signo más (+).
2. Introduzca el número de teléfono completo, incluyendo el código de país, el código de área y el número de teléfono, y pulse .

ASUS Call Filter

ASUS CallFilter es una utilidad sencilla y eficiente que le permitirá controlar todas las llamadas entrantes. Utilizando esta utilidad podrá administrar una lista de números de teléfono desde su lista de Contactos, registro de llamadas o mensajes, o cualquier número de teléfono que no se encuentre en la lista y desee aceptar o rechazar.

Administrar la lista de permitidos

1. Desde la pantalla ASUS Today, pulse  > **Editar**.
2. Seleccione **Lista de permitidos** en el cuadro de edición de lista.
3. Seleccione la fuente de datos. Puede obtener datos de sus Contactos, Registro de llamadas, Registro de mensajes, o introducir cualquier número anónimo.
4. Desde la lista (p. ej. Contactos), seleccione un elemento y Pulse Añadir o También puede  tocar para añadir un elemento nuevo en la Lista de permitidos.
5. Haga clic en  para salir.

Administrar la lista de rechazados

1. Desde la pantalla ASUS Today, pulse  > **Editar**.
2. Seleccione **Lista de rechazados** en el cuadro de edición de lista.
3. Seleccione la fuente de datos. Puede obtener datos de sus Contactos, Registro de llamadas, Registro de mensajes, o introducir cualquier número anónimo.
4. Desde la lista (p. ej. Contactos), seleccione un elemento y pulse Añadir o También puede  tocar para añadir un elemento nuevo en la Lista de rechazados.
5. Haga clic en  para salir.

NOTA: Para eliminar elementos de la Lista de rechazados, seleccione un contacto de la lista y pulse en Eliminar o .

Recepción de llamadas

Responder a una llamada

- Para responder a la llamada pulse en **Responder**, o pulse .
- Para rechazar la llamada pulse en **Ignorar**, o pulse .

NOTA: Mantenga pulsado el botón  para cambiar el receptor al modo de manos libres.

Finalizar una llamada

- Pulse **Finalizar** o pulse  para finalizar una llamada recibida o enviada.

Mensajería

Flujo de SMS

1. Pulse  > **Mensajería** > **SMS** > **Menú** > **Nuevo**.
2. Introduzca el número de teléfono de su destinatario, o pulse **Para:** para seleccionar un destinatario en la lista de Contactos. Puede enviar SMS a destinatarios múltiples separándolos con un punto y coma.
3. Introduzca su mensaje.
4. Cuando haya terminado, pulse **Enviar** para enviar el mensaje.

NOTA: Una vez que su destinatario responda al mensaje, su dispositivo mostrará el seguimiento del mismo, haciendo más fácil para usted seguir la conversación.

Mensajería MMS

1. Pulse  > **Mensajería** > **MMS** > **Menú** > **Nuevo**.
2. Introduzca los números de teléfono o pulse **Para:** para agregar destinatarios desde Contactos, separándolos con un punto y coma.
3. Introduzca el asunto de su mensaje.
4. Desde el área del cuerpo de mensaje:
 - Pulse **Inserte Imagen/Vídeo** para adjuntar un archivo de imagen o vídeo al mensaje.
 - Pulse **Inserte Audio** para adjuntar un archivo de sonido.
 - Pulse **Inserte Texto** para introducir un mensaje de texto.
5. Cuando haya terminado, pulse **Enviar** para enviar el mensaje.

Uso de Microsoft® ActiveSync

Para sincronizar su dispositivo vía mini-USB:

1. Tras instalar ActiveSync en su PC, conecte un extremo del cable mini-USB al conector mini-USB en la parte inferior del dispositivo.
2. Conecte el otro extremo del cable USB a su PC. Una vez conectados, ActiveSync sincronizará automáticamente ambos dispositivos.

Usando Bluetooth®

Para activar Bluetooth en su dispositivo:

1. Abra el Administrador inalámbrico. Para ello, puede:
 - Pulse  > **Configuración** > **Conexiones** > **Admin. Inalámbrico**.
 - Pulse  desde la pantalla Hoy.
2. Desde la pantalla del administrador de conexión inalámbrica, Pulse  para activar/desactivar la comunicación Bluetooth.

NOTA: Bluetooth y Wi-Fi comparten la misma banda de frecuencia dependiendo del entorno y los equipos inalámbricos conectados. Por ello, el rendimiento podría variar si se utilizan simultáneamente las radios Bluetooth y Wi-Fi del dispositivo.

Para conectarse con otros dispositivos por medio de Bluetooth:

1. Asegúrese de que el dispositivo compatible con Bluetooth es visible y se encuentra dentro del alcance.
2. Pulse  > **Configuración** > ficha **Conexiones** > **Bluetooth**.
3. Pulse en **Añadir dispositivo nuevo...** para buscar los dispositivos Bluetooth disponibles. La búsqueda podría tardar algún tiempo.
4. Seleccione el dispositivo que desee conectar y pulse en **Siguiente** o pulse el botón derecho.
5. Introducir el código alfanumérico del dispositivo al que desee conectarse, y pulse después el botón **Siguiente** o pulse el botón derecho. Encontrará el código en la documentación incluida con el dispositivo conectado.
6. Introduzca el nombre de esta conexión.
7. Repita los pasos 3 – 6 para conectar más dispositivos.

NOTA: Para asegurar una buena recepción de la señal, NO tape el teclado o el compartimento de batería con la mano mientras habla utilizando el manos libres por medio del auricular Bluetooth.

Conexión GPRS

Para establecer una conexión GPRS en su dispositivo haga lo siguiente:

1. Desde La pantalla Hoy, pulse sobre  en la barra de estado.
2. Pulse en **Configuración** en el cuadro de mensajes.
3. Desde la pantalla de configuración, seleccione la ficha **Conexiones** y pulse sobre el icono Conexiones.
4. Desde la pantalla de Conexiones, pulse sobre **Agregar nueva conexión de módem**.
5. Introduzca un nombre único para la conexión y seleccione **Línea de teléfono móvil (GPRS)** Desde la lista de módems.
6. Escriba el nombre del punto de acceso.
7. Escriba su nombre de usuario, contraseña, y dominio y pulse sobre **Finalizar**. Para más información contacte con su administrador de red.

NOTA:

- La conexión de red variará en función de las distintas ubicaciones y proveedores de servicios móviles. Consulte con su proveedor de servicios móviles para conocer la conexión de red aplicable en su zona.
 - El coste de los servicios GPRS y la configuración de la conexión GPRS varía en función de los operadores. Consulte con su proveedor de servicios para conocer la solución más adecuada.
 - Las conexiones GPRS y USB no pueden ser usadas al mismo tiempo.
-

Para conectar a GPRS:

1. Pulse en  > **Configuración > Conexiones** y pulse sobre el icono **Conexiones**.
2. Desde la pantalla de Conexiones, pulse sobre Administrar **conexiones existentes**.
3. Pulse y mantenga pulsado sobre una conexión existente y desde la ventana emergente pulse sobre **Conectar**.
Pulse en **Borrar** si desea borrar la configuración de conexión seleccionada.

4. Cuando se haya conectado, pulse sobre  para terminar.

NOTA: Al usar WLAN y GPRS simultáneamente, el último obtendrá prioridad para la señal. Es recomendable no usar WLAN y GPRS al mismo tiempo.

Navegar por Internet

Si la conexión GPRS ha sido seleccionada como conexión por defecto, ésta se conectará automáticamente cuando ejecute cualquier aplicación que conecte con Internet.

1. Ejecute cualquier aplicación que conecte con Internet (p.e. Internet Explorer).
El dispositivo conectará automáticamente con su conexión GPRS por defecto. Una ventana emergente aparecerá para mostrar el estado de la conexión.
2. Una vez conectado, podrá navegar en Internet. Si esta usando Internet Explorer, el sitio Web por defecto aparecerá.

Para desconectar GPRS:

1. Pulse en  desde la barra de estado.
2. Desde el mensaje emergente, Pulse **desconectar**.

NOTA:

- Si ActiveSync ha sido configurado para sincronizar con Exchange Server automáticamente, la sincronización ocurrirá tras conectar de nuevo.
 - El GPRS reconectará automáticamente cada vez que ejecute una aplicación que requiera de una conexión GPRS (p.e. Internet Explorer, Windows® Live).
-

Uso de Wi-Fi

Para activar Wi-Fi:

1. Desde la pantalla Hoy, pulse el botón  > **Activar Wi-Fi**.
El dispositivo explorará automáticamente las redes inalámbricas disponibles dentro del alcance de Wi-Fi.
2. Desde la lista de redes inalámbricas detectadas, seleccione la red inalámbrica a la que desee conectar su dispositivo o Pulse OK (Aceptar).
3. Seleccione si la red inalámbrica es de tipo The Internet (Internet) o Work (Trabajo), y Pulse el botón Conectar.
4. Introduzca una contraseña y pulse el botón Conectar. Si no necesita ninguna contraseña, pulse únicamente el botón Conectar. El dispositivo se conectará a la red seleccionada.

Para configurar una red inalámbrica:

1. Para abrir la página de configuración Wi-Fi, puede:
 - Pulse  > **Configuración > Conexiones > Wi-Fi**.
 - Pulse  desde la barra de estado y después en **Configuración > Wi-Fi**.
2. En la pantalla Configurar redes inalámbricas, Pulse una red inalámbrica disponible y realice los cambios necesarios.
Si la red inalámbrica a la que desea conectarse no se encuentra en la lista, Pulse **Agregar nueva...**
Consulte las secciones siguientes para más información acerca de cómo añadir redes inalámbricas nuevas.
Pulse la ficha **Adaptadores de red** y seleccione un adaptador. Pulse un adaptador para configurarlo si es necesario.
3. Pulse  cuando haya finalizado.

Para añadir una red inalámbrica:

1. Para abrir la página de configuración Wi-Fi, puede:
 - Pulse  > **Configuración** > **Conexiones** > **Wi-Fi**.
 - Pulse  desde la barra de estado y después en **Configuración** > **Wi-Fi**.
Pulse tonces en **Agregar nueva...** desde la ficha **Inalámbrico**.
2. Introduzca un nombre para la red y seleccione un elemento en el menú desplegable **Conecta con:**
Pulse en **Siguiente**.
3. Configure la autenticación, cifrado de datos y clave de red. Pida a su administrador de red la información necesaria. Pulse en **Siguiente**.
4. Si necesita cambiar el tipo de EAP, marque la opción del adaptador y cambie el tipo de EAP.
5. Cuando haya terminado, pulse en **Finalizar**.

Personalizar el menú de inicio

1. Pulse  > **Configuración** > **Personal** > **Menús**.
2. Marque los elementos que desee que aparezcan en el menú.
3. Pulse  cuando haya finalizado.

Personalizar la pantalla Hoy

Para personalizar su pantalla Hoy:

1. Pulse  > **Configuración** > **Hoy**.
2. En la ficha **Apariencia**, seleccione el fondo de la pantalla Hoy.
Si desea utilizar una imagen como fondo de la pantalla Hoy, seleccione la opción **Usar esta foto como fondo**, y pulse **Examinar** para ubicar la imagen que desee utilizar.
3. En la ficha **Elementos**, seleccione los elementos que desee ver en la pantalla Hoy.
4. Pulse  cuando haya terminado.

Para personalizar la pantalla Hoy con su propia imagen:

1. Pulse  > **Programas** > **Imágenes y vídeos**.
2. Pulse la imagen que desee utilizar como imagen de fondo.
3. Pulse **Menú** > **Establecer como fondo**.
4. Ajuste el nivel de transparencia y pulse .

Personalizar el tema

Para personalizar el tema:

1. Pulse  > **Configuración > Personal > Administrador de temas.**
2. En la ficha **Temas**, seleccione cualquiera de los temas disponibles.
3. En la ficha **Programar**, puede definir el tema para cambiarlo automáticamente entre días laborables y fines de semana. Para ello:
 - Seleccione la opción **Activar selector de tema** y seleccione los Temas para los **Tema diario** y los **Tema de fin de Semana**.
4. Pulse .

Para editar el tema:

1. Pulse  > **Configuración > Personal > Administrador de temas.**
2. En la ficha **Temas**, seleccione el tema que desee editar.
3. Pulse **Menú > Editar**. Seleccione los elementos que desee editar en estas cuatro fichas:
 - En la ficha **Hoy**, seleccione la apariencia de la pantalla Hoy en la lista desplegable. Para cambiar el tema desde las 6:00 p.m. hasta las 6:00 a.m., active la opción **Tema nocturno**. También puede seleccionar el **fondo de escritorio** para agregar un fondo de pantalla a la pantalla Hoy.
 - En la ficha **Elementos**, seleccione los elementos que desee ver en la pantalla Hoy.
 - En la ficha **Skin**, seleccione la apariencia del programa de llamada y el reproductor multimedia de Windows®.
 - En la ficha **Nombre**, introduzca el nombre del tema.
4. Pulse  cuando haya terminado.

Personalizar el perfil

1. Pulse  > **Configuración** > **Personal** > **Administrador de perfiles**.
2. Seleccione el perfil que desee utilizar.
3. Pulse  cuando haya finalizado.

Personalizar el tono de llamada

1. Pulse  > **Configuración** > **Teléfono**.
2. En la ficha **Teléfono**, seleccione un tono de llamada en la lista desplegable **Tono de llamada**. Las canciones o sonidos agregados como tonos de llamada aparecerán en esta lista, junto con los tonos de llamada predeterminados incluidos con el dispositivo.
Pulse en  para escuchar la melodía y  para detenerla.
3. Pulse  cuando haya terminado.

Introducir su información de contacto

1. Para abrir la pantalla de información de propietario, realice alguna de las siguientes tareas:
 - En la pantalla Hoy, pulse **Información del propietario**.
 - Pulse  > **Configuración** > **Información del propietario**.
2. Introduzca sus datos y pulse .

NOTA: Le recomendamos que introduzca su información de contacto para que puedan ponerse en contacto con usted en caso de perder el dispositivo.

Configurar la fecha, la hora y la alarma

1. Pulse  > **Configuración** > **Sistema** > **Reloj y alarmas**.
2. En la ficha **Hora**, introduzca la zona horaria, la fecha y la configuración de hora.
3. Pulse .

Para fijar la alarma:

1. Pulse  > **Configuración** > **Sistema** > **Reloj y alarmas**.
2. En la ficha de alarma, introduzca la configuración de alarma necesaria.
3. Pulse .

NOTA: También puede configurar las opciones de fecha/hora directamente desde la pantalla ASUS Today. Pulse  e introduzca la configuración necesaria.

Tomar imágenes y grabar vídeos

Para utilizar la cámara, lleve a cabo cualquiera de las siguientes operaciones:

- Pulse  > **Programas** > **Imágenes y vídeos** > **Cámara**.
- Pulse el botón de Cámara que se encuentra en el lado derecho de su dispositivo.

Para salir de la cámara:

- Pulse el icono de salida  en la pantalla de la cámara.

Para tomar fotografías:

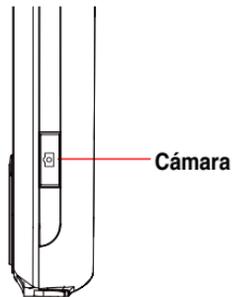
1. Apunte con su dispositivo al objeto y presione el botón de cámara.
2. Si aparece el icono , asegúrese de que el dispositivo está fijo y no se está moviendo.
3. Repita los pasos 1 a 2 para tomar más fotografías.

Para grabar vídeos:

1. Apunte con su dispositivo al objeto y presione el botón de cámara para comenzar a grabar. El indicador de grabación cambiará de verde a rojo durante la grabación del vídeo.
2. Presione el botón de cámara de nuevo para detener la grabación.

Para cambiar entre el modo de cámara y el modo de vídeo

- Pulse  o .



Información de seguridad

Mantenimiento del Teléfono

No intente abrir la carcasa del teléfono. No existen componentes que el usuario pueda reparar en su interior, y podría dañar circuitos y componentes electrónicos de alta sensibilidad. Si desmonta el dispositivo sin autorización invalidará su garantía.

No deje su teléfono expuesto a la luz solar directa o calor excesivo durante un periodo prolongado. Podría resultar dañado.

No manipule nunca su teléfono con las manos mojadas ni lo exponga a la humedad o líquidos de ningún tipo. Los cambios continuos de un entorno frío a otro caliente podrían producir condensación en el teléfono, provocando corrosión y posibles daños.

Si incluye su teléfono en su equipaje durante un viaje, tenga cuidado. Los golpes que sufra la maleta podrían dañar la pantalla LCD. Recuerde desactivar sus conexiones inalámbricas durante un viaje en avión.

Al igual que en el caso de cualquier otro dispositivo de radio, tocar la antena integrada durante una conversación telefónica podría deteriorar la calidad de la conversación y reducir la duración de la batería debido al mayor consumo de potencia generado.

La batería

Su teléfono se encuentra equipado con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Existen otros tipos opcionales de batería; consulte con su distribuidor local. Respete las directivas de mantenimiento y su batería mantendrá una gran calidad de funcionamiento.

- No sobrecargue la batería de iones de litio. Ello podría producir una reducción del rendimiento de la batería, así como de su vida útil. El tiempo de carga máximo recomendado es de tres horas.
- Evite las cargas cortas repetidas. Es preferible dejar que la batería se agote y recargarla entonces completamente.
- Evite realizar la carga en entornos extremadamente cálidos o fríos. La batería funciona correctamente a una temperatura ambiente de +5°C a +50°C.

- No almacene la batería cerca del fuego o una fuente de calor.
- Utilice únicamente la batería homologada por el fabricante.
- No reemplace la batería por otra no homologada.
- No sumerja la batería en agua ni en ningún otro fluido.
- No intente abrir la batería. Contiene sustancias que podrían ser peligrosas si se ingieren o entran en contacto con la piel sin protección.
- No cortocircuite la batería, podría sobrecalentarse y provocar un incendio. Manténgala alejada de la joyería y demás objetos metálicos.
- No arroje la batería a una hoguera. Podría explotar y liberar sustancias peligrosas al medioambiente.
- No elimine la batería junto con sus residuos domésticos. Llévela a un punto de recogida de material peligroso.
- No pulse los terminales de la batería.

El cargador

- Evite utilizar el teléfono durante la carga.
- Utilice únicamente el cargador suministrado con su teléfono.
- No tire del cable de cargador para quitar el enchufe de la toma. Tire del cargador en sí.

¡ADVERTENCIA!

Existe riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de tipo incorrecto.

Tarjeta de memoria

- No extraiga ni inserte una tarjeta de memoria o desactive el teléfono mientras esté editando los datos de la tarjeta.
- No pulse los terminales metálicos con las manos u objetos metálicos.
- No doble la tarjeta de memoria ni la someta a impactos violentos. Manténgala alejada del agua y las altas temperaturas.

- Mantenga todas las tarjetas de memoria fuera del alcance de los niños pequeños.
- No cortocircuite los puntos de contacto ni los exponga a líquidos o humedad. Mientras no se encuentre en uso, manténgala en el contenedor antiestático en el que venía.
- No fuerce la tarjeta al insertarla o manipularla. No la exponga a niveles de calor excesivos o campos magnéticos fuertes.

Limpeza y almacenamiento

- Su teléfono siempre debe ser manipulado con cuidado y protegerse de la suciedad, el polvo y la humedad. Para evitar arañazos, no coloque su teléfono boca abajo.
- Si es necesario limpiarlo, apague el teléfono y límpielo con cuidado utilizando un paño suave ligeramente humedecido (no mojado). Utilice un paño de algodón para limpiar la lente de la cámara. Deje que el teléfono se seque completamente antes de encenderlo. No utilice disolventes para la limpieza.
- Si no piensa utilizar su teléfono durante algún tiempo, cargue completamente la batería y guarde el teléfono en un lugar seco, alejado de la luz solar directa. Apague el teléfono durante su almacenamiento. Vuelva a cargar la batería cada 6 o 12 meses.
- No exponga el teléfono al calor ni a la luz solar directa.
- No exponga el teléfono a la humedad ni a líquidos de ningún tipo.
- No pinte su teléfono ni bloquee de otro modo el teclado, el micrófono o el auricular.
- No coloque adhesivos que puedan bloquear el teclado o impedir el uso de otras funciones, como el micrófono, el auricular o la lente de la cámara.

¡ADVERTENCIA! Si no sigue las instrucciones indicadas podría provocar serias lesiones personales y posibles daños a la propiedad.

Seguridad durante la conducción

No utilice teléfonos inalámbricos mientras conduce. Está prohibido conducir sosteniendo un teléfono o soporte en el cuello, en ningún punto de la realización o respuesta a una llamada, creación de mensaje

de texto o cualquier otra comunicación móvil de datos. El uso de kits para automóviles está permitido, como también lo están los accesorios alternativos de manos libres.

Por su seguridad, recomendamos el uso de un soporte durante el uso de cualquier accesorio de manos libres.

Durante la conducción, le recomendamos que utilice el correo de voz siempre que sea posible y escuche sus mensajes cuando no se encuentre en el automóvil. Si necesita realizar una llamada con manos libres mientras conduce, procure que sea breve.

No coloque objetos, incluyendo equipos instalados o inalámbricos, en el área situada sobre el airbag o en el área de despliegue del airbag. Si el equipo inalámbrico de automóvil no se encuentra instalado correctamente y el airbag se infla podrían producirse serias lesiones. Un airbag se infla con gran fuerza. Si el airbag se infla podrían producirse lesiones graves.

Dispositivos electrónicos

Los equipos electrónicos más modernos están blindados contra energías RF.

Sin embargo, ciertos equipos electrónicos podrían no tener blindaje contra las señales RF que emite su dispositivo.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de sector sanitario recomienda una separación mínima de seis (6") pulgadas entre un teléfono y un marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos. Dichas recomendaciones son consistentes con la investigación independiente y las recomendaciones de Wireless Technology Research.

Si tiene un marcapasos:

- Mantenga siempre su teléfono a más de seis pulgadas de su marcapasos si está encendido.
- No lleve su teléfono en un bolsillo de pecho.
- Utilice el oído opuesto al marcapasos para minimizar las posibles interferencias
- Si tiene razones para sospechar de la ocurrencia de interferencias, apague inmediatamente el teléfono.

Ayudas auditivas

Algunos teléfonos digitales interfieren con algunas ayudas auditivas. En caso de interferencia,

llame al servicio de atención al cliente de ASUS para conocer las alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico, consulte con el fabricante del dispositivo para determinar si se encuentra adecuadamente blindado contra las energías RF externas. Su médico podrá ayudarle a obtener dicha información.

Apague su teléfono en instalaciones sanitarias en las que así se indique.

Los hospitales e instalaciones sanitarias podrían utilizar equipos sensibles a las energías RF.

Vehículos

Las señales RF podrían afectar a los sistemas electrónicos instalados incorrectamente o sin el blindaje adecuado en vehículos de motor. Consulte con el fabricante o su representante de su vehículo. Si el equipo es un accesorio de su vehículo, consulte también con su fabricante.

Señalizaciones

Apague su teléfono si observa señales que así lo indiquen.

Medios magnéticos

Los campos magnéticos generados por los teléfonos Pocket PC podrían dañar los datos almacenados en medios de almacenamiento magnético, como tarjetas de crédito, discos o cintas informáticas. No coloque su teléfono cerca de dichos medios.

No exponga su teléfono a fuertes campos magnéticos. Ello podría provocar un mal funcionamiento temporal.

Otras directivas de seguridad

Aviones

Las normas prohíben el uso de su teléfono en el aire. Apague su teléfono antes de embarcar en un avión o desactive las conexiones inalámbricas.

Áreas de demolición

Para evitar interferir con operaciones de demolición, apague su teléfono si se encuentra en un

“área de demolición”, o en zonas en las que se indique el mensaje: “Desactive los sistemas de radio bidireccionales”. Obedezca todas las señales e instrucciones.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono si se encuentra en una zona con entorno potencialmente explosivo y obedezca todas las señales e instrucciones.

Las chispas producidas en dichas zonas podrían provocar una explosión o un incendio, provocando lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con entorno potencialmente explosivo suelen estar marcadas claramente, aunque no siempre lo están. Entre ellas se incluyen zonas de repostaje, gasolineras, zonas bajo las cubiertas de los bajos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos, vehículos que utilicen gas petróleo liquidificado (como propano o butano), zonas en las que el aire contenga productos químicos o partículas, como granos, polvo, polvos metálicos, y cualquier otra zona en las que normalmente debiera detener el motor de su vehículo.

Estrangulamiento

Mantenga su teléfono alejado de los niños. La tarjeta SIM y otros componentes pequeños representan un riesgo de asfixia.

Precauciones

Su teléfono Pocket PC es un dispositivo de alta calidad. Antes de su uso, lea todas las instrucciones y precauciones de (1) el adaptador AC, (2) la batería y (3) la batería de uso del producto.

- No utilice este equipo en un entorno extremo, como a grandes temperaturas o altos niveles de humedad.
- No abuse del equipo. Evite golpearlo, sacudirlo o impactar contra él. Mientras no utilice el equipo, deposítelo sobre una superficie estable para evitar posibles daños por inestabilidad.
- No exponga este equipo a la lluvia o bebidas derramadas.
- No utilice accesorios sin autorización.
- No desmonte el teléfono ni sus accesorios. Si es necesario realizar operaciones de mantenimiento o reparación en el teléfono, devuélvalo a un centro de servicio autorizado. Si el equipo se encuentra desmontado, podrían producirse riesgos de descarga eléctrica o incendios.
- No cortocircuite los terminales de la batería con objetos metálicos.

Precauciones

Normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este dispositivo satisface los requisitos de la Parte 15 de la Normativa FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido comprobado y se determinó que cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). Estos límites se crearon con el fin de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según sus instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales en comunicaciones de radio. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual podrá determinar encendiendo y apagando el equipo, animamos al usuario a intentar corregir la interferencia llevando a cabo una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o coloque en otro lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe perteneciente a un circuito distinto al que pertenece el enchufe al que está conectado el receptor.
- Consulte con su proveedor o con un técnico experimentado en radio / TV para más información.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían violar la autoridad del usuario a utilizar el equipo.

Declaración de Compatibilidad de Comunicaciones del Departamento Canadiense

La función de selección de código de país está desactivada para productos comercializados en EE. UU. / CANADÁ. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe provocar interferencias; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso si la interferencia puede provocar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo digital Clase [B] cumple con la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numerique de la classe [B] est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Este dispositivo de radiocomunicación de categoría II cumple con la norma industrial canadiense RSS-310.

Ce dispositif de radiocommunication de categorie II respecte la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

Baterías reemplazables

Si su equipo incluye una batería reemplazable, recuerde que insertar un tipo de batería incorrecto podría resultar en explosiones (p.e. algunas baterías de litio), lo siguiente se aplica:

- Si la batería es colocada en una **ÁREA DE ACCESO PARA OPERADORES**, se deberá mostrar cerca de la misma una nota o declaración tanto en las instrucciones de operación como en las instrucciones de servicios;
- Si la batería es colocada en cualquier otra parte de su equipo, se deberá mostrar cerca de la batería una nota o declaración en las instrucciones de servicio.

La nota o declaración deberá incluir el siguiente texto:

PRECAUCIÓN

- RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA ES REEMPLAZADA POR OTRA DE TIPO INCORRECTO.
 - DESECHE BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.
-

Acceso por operadores con herramientas

Si una HERRAMIENTA es necesaria para acceder al ÁREA DE ACCESO PARA OPERADORES, cualquier compartimiento que sea peligroso deberá ser inaccesible para el OPERADOR usando dicha HERRAMIENTA. Dichos compartimientos deberán ser marcados con notas que avisen al OPERADOR de que no debe acceder a éstos.

Una marcación aceptada para riesgos eléctricos es ISO 3864, No. 5036.

Equipamiento para localizaciones con acceso restringido

Para equipos susceptibles de ser instalados en LOCALIZACIONES CON ACCESO RESTRINGIDO, las instrucciones de instalación deberán contener una declaración a este efecto.

ADVERTENCIA Es necesario apagar este dispositivo en áreas con atmósferas potencialmente peligrosas, tales como estaciones de servicio, depósitos de almacenamiento químicos y zonas con operaciones explosivas.

Tasa de absorción específica (SAR)

Uso en contacto con el cuerpo

Este dispositivo ha sido verificado, hallándose que satisface las directivas de exposición FCC RF para el uso con un accesorio que no contenga metales en una posición situada a un mínimo de 1,5 cm del cuerpo. El uso de otras mejoras podría no garantizar el cumplimiento con las directivas de exposición FCC RF. Si no utiliza un accesorio de unión al cuerpo y no sostiene el dispositivo junto a su oído, colóquelo a un mínimo de 1,5 cm. de su cuerpo mientras esté encendido.

Exposición a ondas de radio

ESTE MODELO SATISFACE LAS DIRECTIVAS INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado para no superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las principales normas internacionales. Dichas normas han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP, e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Estas normas utilizan una unidad de medida conocida como Tasa de Absorción Específica (SAR por sus siglas en inglés). El límite SAR ICNIRP para dispositivos móviles utilizado para el público general es de 2 W/kg. El valor SAR más alto que este dispositivo emitió durante las pruebas fue de 0,319 W/kg* en el oído, y 0,86 W/kg* en el cuerpo.

Un valor SAR se mide utilizando la máxima potencia de transmisión del dispositivo. El valor SAR real de este dispositivo durante su funcionamiento será normalmente inferior al valor indicado anteriormente. Ello se debe a los cambios automáticos en el nivel de potencia destinados a garantizar que el dispositivo utilice únicamente el mínimo nivel para comunicarse con la red.

Aunque pueden existir diferencias entre los niveles SAR de los distintos teléfonos en diferentes posiciones, todos ellos cumplen los requisitos gubernamentales de exposición. Recuerde que las mejoras realizadas sobre este modelo podrían provocar diferencias en el valor SAR de productos posteriores; en todos los casos, los productos se diseñarán siguiendo las directivas vigentes.

La Organización Mundial de la Salud ha declarado que la información científica actual no indica la necesidad de tomar ninguna precaución especial por el uso de dispositivos móviles. Sugieren que si desea reducir su exposición, puede hacerlo limitando la duración de sus llamadas o utilizando un dispositivo de “manos libres” para mantener el teléfono alejado de la cabeza y el cuerpo.

Más información en las páginas web de la Organización Mundial de la Salud (<http://www.who.int/emf>).

* Las pruebas han sido realizadas de acuerdo con las directivas de certificación internacionales. El límite incorpora un margen sustancial de seguridad que ofrece protección adicional al público y considera variaciones en las medidas. Para más información, consulte el protocolo de certificación de ASUS, el procedimiento de valoración y el rango de incertidumbre de las medidas realizadas sobre este producto.

Declaración de conformidad

Nosotros, fabricante/importador
(dirección completa)

**ASUS COMPUTER GmbH HARKORT STR. 25
40880 RATINGEN, BRD. ALEMANIA**

Declaramos que el producto
(descripción del aparato, sistema, instalación a la que se refiere)

Teléfono PDA P320

es conforme con
(referencia a la especificación por la que se declara la conformidad)
de acuerdo con las directivas 2004/108/EC-EMC y 1995/5 EC-R &TTE

- EN 300328** Cuestiones de Compatibilidad Electromagnética y Espectro Radioeléctrico (ERM). Equipos de transmisión de datos de banda ancha funcionando en la banda ISM de 2,4 GHz que utilizan técnicas de modulación de espectro ensanchado. Apartado: características técnicas y condiciones de prueba. Parte 2: Norma Europea (EN) armonizada cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la Directiva RTTE
- EN 300440-2** Cuestiones de Compatibilidad Electromagnética y Espectro Radioeléctrico (ERM). Dispositivos de corto alcance. Equipos en el rango de frecuencia de 1 GHz a 40 GHz. Parte 2: EN Armonizada que cubre los requisitos esenciales bajo el artículo 3.2 de la Directiva RTTE.
- EN 301489** Cuestiones de Compatibilidad Electromagnética y Espectro Radioeléctrico (ERM). Norma de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio. Parte 17: Condiciones específicas para datos de banda ancha y equipos HIPER-LAN
- EN 301511** Sistema global para comunicaciones móviles (GSM). Norma armonizada para las estaciones móviles en las bandas de GSM 900 y GSM 1800 que cubre los requisitos esenciales bajo el artículo 3.2 de la Directiva RTTE (1999/5/CE).

- EN 301908-1**
EN 301908-2 Cuestiones de Compatibilidad Electromagnética y Espectro Radioeléctrico (ERM). Estaciones de base (BS), repetidores y Equipos de usuario (UE) de redes celulares de Tercera Generación IMT-2000. Parte 1: Norma Europea (EN) armonizada para IMT-2000, introducción y requisitos comunes cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la Directiva RTTE. Parte 2: Norma Europea (EN) armonizada para IMT-2000, CDMA con espectro ensanchado de secuencia directa (UTRA FDD) (UE), cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la Directiva RTTE.
 - EN 55022:2006** Límites y métodos de medición de las características de perturbación de radio de los equipos de las tecnologías de la información
 - EN 55024: 1998+A1:2 001+A2:2003** Equipos de las tecnologías de la información. Características de inmunidad. Límites y métodos de medición
 - EN 50360**
EN 50361 Limitación de la exposición del público general a los campos de redes electromagnéticas (0 Hz a 300 GHz) Comisión internacional contra la protección de la radiación no ionizante (1998). Directrices para limitar la exposición a los campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos de tiempo variable
 - EN 61000-3-2 : 2000+A2:2005** Perturbaciones en los sistemas de alimentación causadas
 - EN 61000-3-3 : 1995+A1:2001** Perturbaciones en los sistemas de alimentación causadas
 - EN 55013** Límites y métodos de medida de las características de perturbación radioeléctrica de los receptores de radiodifusión y equipos asociados.
 - EN 55020** Inmunidad electromagnética de los receptores de radiodifusión y equipos asociados.
 - EN 50332-1** Equipos de sistemas de sonido. Auriculares asociados con los equipos de audio portátiles. Consideraciones sobre la metodología de medición y los límites de los niveles de presión de sonido máximos. Parte 1: Método general para "equipos de un paquete".
 - CE marking**
- 

(Marca de conformidad CE)
- El fabricante declara también la conformidad del producto anteriormente citado con las normas de seguridad requeridas de acuerdo con la directiva LVD 2006/95 EC**
- EN 60065** Requisitos de seguridad para los aparatos electrónicos y aparatos con ellos relacionados de uso doméstico o uso general análogo conectados a una red de energía
 - EN 60335** Seguridad de los aparatos electrodomésticos y análogos
 - EN 60950-1** Seguridad de los equipos de las tecnologías de la información, incluyendo equipos comerciales eléctricos
 - EN 50091-1** Requisitos generales y de seguridad de los sistemas de alimentación ininterrumpida (SAI)

Fecha: 26 de marzo de 2008

ASUS

Dirección: 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan

Tel: 886228943447; Fax: 886228907698

Declaración

Declaramos que el código IMEI para este producto, P320, es único para cada unidad y solamente asignado a este modelo. El código IMEI de cada unidad es definido de fábrica y no puede ser alterado por usuarios, y que cumple con los requerimientos de integridad IMEI relacionados expresados por los estándares GSM.

Si tiene alguna pregunta o comentario relacionado, puede contactar con nuestro departamento que le dedicará la mejor de nuestras atenciones.

Atentamente,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Email: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

Información de contacto de ASUS

SEDE CENTRAL

ASUSTeK COMPUTER INC.

Dirección 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Teléfono +886-2-2894-3447
Fax General +886-2-2894-7798
Formulario de e-mail info@asus.com.tw
Sitio Web www.asus.com.tw

Soporte Técnico

Teléfono +86-21-38429911

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Dirección 44370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, USA
Fax General +1-510-608-4555
Sitio Web usa.asus.com

Soporte Técnico

Teléfono +1-812-282-2787
Fax de soporte +1-812-284-0883
Soporte en línea support.asus.com

SEDE CENTRAL EUROPEA

ASUS COMPUTER GmbH (Alemania/Austria)

Dirección Harkort Str. 25, D-40880 Ratingen, Germany
Teléfono +49-2102-95990
Fax General +49-2102-959911
Sitio Web www.asus.de
Contacto en línea www.asus.de/sales

Soporte Técnico

Teléfono +49-1805-010923
Fax de soporte +49-2102-9599-11
Soporte en línea support.asus.com

OFICINAS ESPAÑOLAS

ASUS IBÉRICA S.L. (España)

Soporte técnico: 902 889 688 (para llamadas locales desde España)
Fax de soporte: +34 934 929 801
Sitio web: http://es.asus.com
E-mail de soporte: tsd_acib@asus.com

* En este sitio existe un formulario de consultas técnicas a su disposición, que puede rellenar para ponerse en contacto con el departamento de asistencia técnica.